AOZORA POP

by Oouchi Natsumi

Scanned by:
IchiGo*

Translater/
Cleaner:
LaBlueMushroom

Anonymous :me

BIRTHDAY 21ST MARCH, BORN IN SPRING
HEIGHT 155CM
FAVOURITE COLOUR Baby Pink
RECENT IDOL THAT SHE LIKES TVXQ
HOBBY SEWING AND GARDENING
ABILITY UNKNOWN TO OTHERS PARKING A CAR

YANO AOKO

IMPOSSIBLE
TURNS HEAD
WHY ?
YOU?
YEAH !
COOL?
YES !!
-GAN
*PAINFUL
RIGHT
FIRSTLY, YOUR FACE IS REALLY ROUND
UH,
WITH YOUR IMAGE, TAKING COOL PHOTOS IS UNSUITABLE
BUT,
FACE
MY FACE IS REALLY ROUND
IN ANY CASE, I STILL WANT TO PASS THIS SELECTION!
RE REALLY
inkle甄選大賽

WHY HIM!
FINE, I'LL GO GET HARUTO TO HELP ME WITH IT!
KANA YOU IDIOT!
BUT
WHAT? THAT IS
HE SAID IF I HAVE ANY PROBLEMS DURING THE SELECTIONS, I CAN ASK HIM FOR HELP
SCANNED BY IchiGo*
僅供試閱，請在24小時內刪除
WAIT,
HEY
BATA BATA BATA
BASA BASA
*SCATTERS ONTO THE FLOOR
OH NO IT'S ORIKA'S BAG!

ORIKA IS SERIOUS
OH NO,
HM
IT DOESN'T FEEL RIGHT

失一落
-DISAPPOINTED
IT'LL GET BETTER AS LONG AS YOU WORK HARD
BUT IT'S A LOT BETTER THAN BEFORE,
ORIKA, WE'RE STARTING THE SHOOT SOON
THANK YOU HARU TO!
KE
REALLY !?
YOU HAVE A SHOOT?
YES! I HAVE A SHOOT TOGETHER WITH MITO TODAY
WE HAVE A SHOOT ON THE FIFTH FLOOR FOR JEWEL CLOTHING LINE
there are 4 people in LP who can join the shoot
.....
JEWEL...?

CAN I TAKE A LOOK?
SURE
?
HARUTO
⋮
?
AH
OK !
SORRY !
ORIKA, IT HAS STARTED
WAH
IT'S THE REAL PERSON!
IT'S ORIKA!
!
HURRYING

IS REALLY GOOD
MITO
...
SHE'S NOT SIMPLY POSING COOL POSES, OR MAKING COOL EXPRESSIONS.
IF IT WERE ME, DOING THE SAME POSES AND EXPRESSIONS, IT WOULD FEEL REALLY WEIRD
THE DIFFERENCE BETWEEN MITO AND I IS
!

GOOD WORK TODAY
HOW TO PUT IT...
YES,
I FEEL SO TOO
DONT YOU FEEL SHE S MORE FEMININE TODAY THAN BEFORE?
ME TOO
AH,
YOU TOO
*realisation
-pun
SO IT'S LIKE THAT
HITO IS ACTUALLY STUTTERING
!!

5
Q&A

之前在第②集裡提到要「增加Q&A單元」，所以這次也就把它加進來了。
（"Q"都是從必來信的問題內容喔）

Q 我超喜歡打電動的，小屁有什麼喜歡的電動嗎？

A 欸呀！我是個完全不會打電動的零玩白痴。

以前玩了瑪利歐賽車的遊戲時（不好意思，名字有點忘了），我的朋友要讓我吃寶物的時候

就被念了一頓…
對於電動，我只有這個回憶

真很服那些打電動的時候一身體不會跟著做動作的人呢。

HARUTO, LET ME TELL YOU. I HAVE DECIDED TO GO OUT WITH HARAI.
MITO.
JUST NOW HARAI TOLD ME
HUHUHUHU...
MM. I KNOW
WHY,
IF YOU DON'T WANT HIM TO GO, YOU CAN TELL HIM NOT TO GO
NO,
IT'S NOT LIKE THAT
I ALSO HAVE DREAMS I WANT TO FULFILL, SO WE BROKE UP

THINKING OF THE DREAMS I WANT TO FULFILL,
BECAUSE I,
OVERWHELMS THE FEELINGS I HAVE FOR HIM
WHEN WE WERE TOGETHER,
I DIDN'T WANT TO BURDEN HIM
NEITHER DO I WANT HIM TO BURDEN ME
BUT,
SHE IS HELD CAPTIVE BY HER DREAMS, AND IS UNABLE TO ESCAPE
MITO DOES NOT ACTUALLY NEED TO BE SO SERIOUS ABOUT HER WORK,
THAT'S WHAT I FEEL

KITAHARA -SAN
IS BECAUSE OF HER STRONG, UNWAVERING GOALS.
THE REASON MITO IS MORE RADIANT THAN ANYONE ELSE.
SO THAT'S IT.
LET ME SEE,
BUT THERE'S A MODEL SELECTION FOR HAIR PRODUCTS.
WHEN IS THE NEXT SELECTION?
IT IS NOT ADVISABLE FOR YOU, ARE YOU GOING TO GIVE UP?
THUS THEY USUALLY CHOOSE ACTORS WITH A LOT OF ACTING EXPERIENCE.
BECAUSE THEY NEED THE SAME PERSON TO SHOOT A COMMERCIAL WITH A STORYLINE.
EH?
THERE HASN'T BEEN ANY TEENAGE MAGAZINE MODELS, PASSING THIS SELECTION

I HAVE TO ...
I WISH TO JOIN!
MY FACE IS SO ROUND!
QUICKLY PASS THIS SELECTION IN ORDER TO CATCH UP TO MITO!
SCANNED BY IchiGo*
SO DIFFICULT
THE DAY OF THE SELECTION
I HAVE TO DO EVERYTHING I CAN!

I'M IN CHARGE OF THE SECOND DAY'S INTERVIEW SHOOT
EH?
IT'S KANA!
WHY HERE?
I FEEL MORE CONFIDENT AFTER SEEING YOU
YES!
REALLY?
GOOD LUCK
THEN
CAN YOU POSE THREE OF YOUR BEST POSES?
KAZUKI-SAN,
IT'S TIME TO GO ON!
OK!

OK!
CLOSES...
I HAVE PRACTISED THE POSES MANY TIMES, THERE SHOULD BE NO PROBLEMS...
哇啊...
WAA

I'VE HEARD THAT SHE'S A MODEL FROM THE TEENAGE MAGAZINE,
BUT IT'S QUITE GOOD
.....
LOOKS GOOD
ALTHOUGH YOUR POSES AND EXPRESSIONS ARE GOOD,
BUT YOU ARE NOT EXPRESSING ENOUGH OF YOUR INNER FEELINGS
IN THE INDUSTRY, THERE IS A FEMALE ACTOR, AND WHEN SHE COMES FOR THE SELECTION, SHE WILL FIRST IMMERSE HERSELF IN THE ROLE
EVEN IF THE POSES ARE A LITTLE STIFF, THEY CAN STILL MOVE THE HEART

6

Q&A 2②

Q：妳有喜歡的電影（或是電影裡的角色嗎？

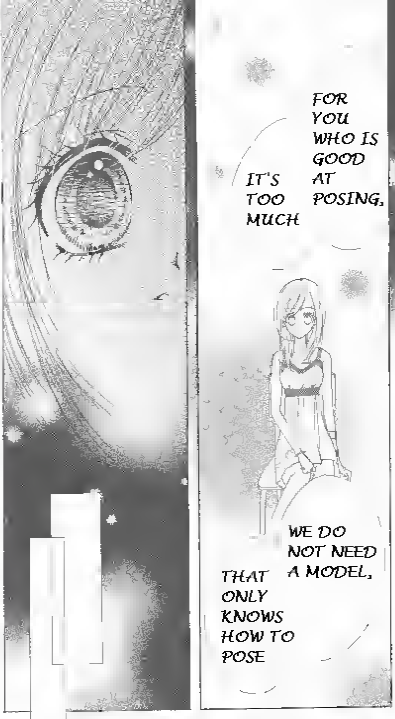
A：哦是里澤明桌的電影！我都愛喔！(^^)

特別是「七武士」中出現的久藏，是我心目中最棒的英雄！(^^)話不多，但卻默默做著自己該做的事，他在故事中表現真的好帥！

才剛走掉沒多一他就被安排在最後的地方死掉，直到現在，只要想到他被槍殺的那個場面，我還是會馬上被逼出眼淚來！所以就暫時把DVD給收起來了。

Q：喜歡吃什麼東西？

A：我最近迷上吃冰！在助手的推薦之下，試吃了Haagen-Dazs的Dolce系列，這款好吃到連我都想寫信告訴Haagen-Dazs的冰品師傅們有多好吃呢。



EVEN IF I PARTICIPATED IN THAT, I THINK IT HAS NO MEANING AT ALL
HOW'S THE RESULT FOR THE SECOND INTERVIEW,
EH ?
GIVING UP IN THE MIDDLE, IS NOT SOMETHING YOU WOULD DO!
AS LONG AS YOU
WORK A LITTLE HARDER

KANA
EH ?
WHAT ARE THESE THEN?!

IT'S NOT IN THE SPUR OF THE MOMENT THAT YOU JOINED THIS RIGHT?
THE PAST SELECTIONS THAT YOU HAVE FAILED,
DIDN'T YOU LEARN FROM THOSE TOO?
IN ORDER TO NOT LET YOURSELF REGRET, HAVEN'T YOU BEEN WORKING HARD, ALL THIS WHILE?
BUT YOU
I

I PRACTISED EVERYDAY, JUST TO GET SELECTED
I WAS TOLD
ALWAYS PUTTING IN GREAT EFFORT WHEN PRACTISING,
WHAT SHOULD I DO?
THAT I WASN'T NEEDED
BUT I
I HAVE ALREADY GIVEN MY BEST AND DONE ALL THAT I COULD,
BUT MY HEART IS STILL UNABLE TO CONVEY MY INNER FEELINGS, WHAT SHOULD I DO?
WHAT SHOULD I DO
...

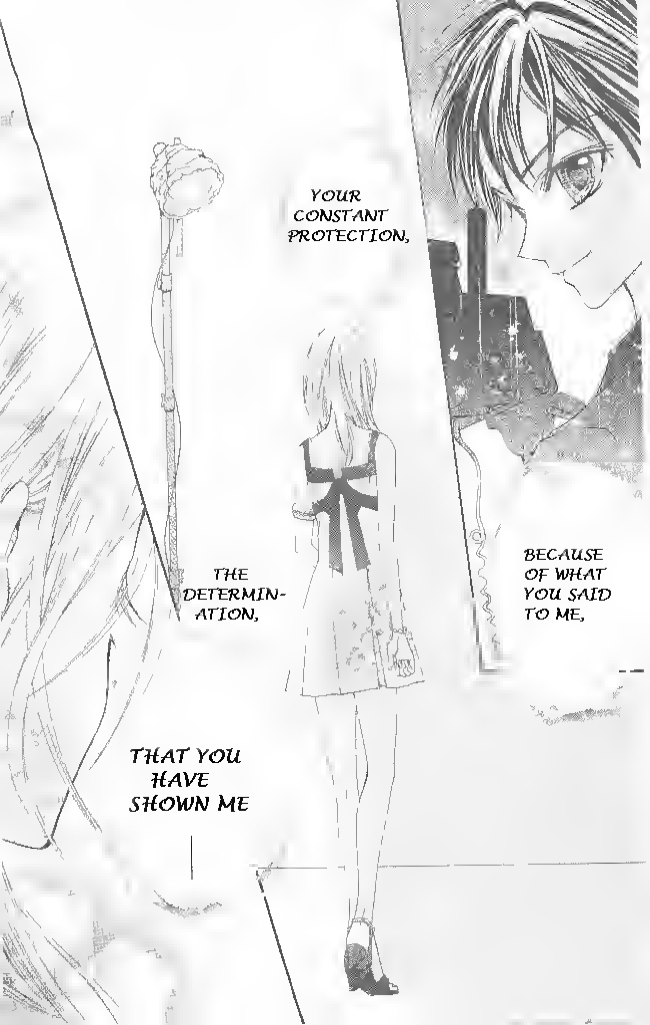
TO ACHIEVE THAT STRONG RESOLVE?
THE ME NOW,
JUST BY LOOKING AT THE MODELS IN FRONT OF ME,
MAKES ME FEEL THAT I CAN'T SURPASS THEM
IF BEING ALONE IS TOO TIRING FOR YOU,
THEN FIND SOMEONE TO LEAN ON
BUT, MITO IS ALWAYS ON HER OWN
...

Ah.....
IF THERE IS A PERSON YOU BELIEVE IN, OR SOMEONE WHO BELIEVES IN YOU,
THEN YOU ARE NOT ALONE
HOW ABOUT YOU JUST RELY MORE ON OTHERS?
IF YOU DON'T HAVE THE HEART TO REALISE YOUR OWN MISTAKES, IT'S KIND OF IMPOSSIBLE
AS OPPOSED TO, SEEKING OTHERS' ASSISTANCE,
THIS WAY, YOU CAN FIND YOUR OWN FAULTS,

IN ANY CASE, AREN'T I STANDING IN FRONT OF YOU?
KANA,
SAY [ORIKA WILL BE FINE].
TO ME.

ORIKA YOU'LL BE FINE.
SO YOU'LL DEFINITELY GET CHOSEN.

OKAY
EVEN IF I,
EVEN IF I'M NOT STRONG ENOUGH
MUST FACE THESE CHALLENGES ALONE,
OKAY
NEXT UP, IS KAZUKI ORIKA
BUT THERE'S NO PROBLEM


YOUR CONSTANT PROTECTION,
BECAUSE OF WHAT YOU SAID TO ME,
THE DETERMIN-ATION,
THAT YOU HAVE SHOWN ME

WILL
ALWAYS
LOVE
YOU
IN
MY
HEART

WHAT SHOULD WE DO ABOUT PARTICIPANT NUMBER 18?
THAT'S WHY I……
SHE SEEMS TO HAVE PRACTISED A LOT,
HER POSES ARE ALSO VERY SMOOTH
ALTHOUGH A LITTLE PLAIN, SHE CAN EXECUTE THE MORE DIFFICULT POSES

AND DURING THE SHOOT, THE FEELING SHE GIVES OFF IS TOTALLY DIFFERENT FROM HER FIRST INTERVIEW
A PERSON LIKE HER WHO CAN IMPROVE IN SUCH A SHORT TIME,
ISN'T IT A WASTE IF WE DON'T HIRE HER?
最終審査合格者
6號 藤 亞紗美
14號 永井美加
18號 香月緋花
SO LET US JUST KEEP HER UNTIL THE FINAL SELECTION.
YES
CONGRA-TULATIONS.
KANA I PASSED!
BUT THERE'S STILL A FINAL SELECTION

HARUTO ?
WHAT'S WRONG ?
NO,
I'M JUST THINKING, THAT IT'S ABOUT TIME
FOR ME TO GET SERIOUS